

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Plenarhandling

SLUTLIG VERSION
A6-0010/2007

26.1.2007

BETÄNKANDE

om förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 1/2007 för budgetåret 2007: trepartsöverenskommelsen av den 28 november 2006 – Strukturfonderna, Europeiska fiskefonden, Europeiska investeringsfonden och Gemensamma forskningscentret (.../2007 – C6-.../2007 – 2006/2303(BUD))

Avsnitt III – Kommissionen

Budgetutskottet

Föredragande: James Elles

INNEHÅLL

| | Sida |
|--|-------------|
| FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION | 3 |
| MOTIVERING | 5 |
| ÄRENDETS GÅNG | 8 |

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

om förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 1/2007 för budgetåret 2007: trepartsöverenskommelsen av den 28 november 2006 – Strukturfonderna, Europeiska fiskefonden, Europeiska investeringsfonden och Gemensamma forskningscentret, Avsnitt III – Kommissionen (.../2007 – C6-.../2007 – 2006/2303(BUD))

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 272.4, näst sista stycket,
 - med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 177,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget¹, särskilt artiklarna 37 och 38 i denna,
 - med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, slutgiltigt antagen den 14 december 2006,
 - med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning²,
 - med beaktande av det preliminära förslag till Europeiska unionens ändringsbudget nr 1/2007 för budgetåret 2007 som kommissionen lade fram den 20 december 2006 (SEK(2006)1776),
 - med beaktande av det förslag till ändringsbudget nr 1/2007 som rådet fastställde den ... 2007 (.../2007 – C6-.../2007),
 - med beaktande artikel 69 och bilaga IV i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetutskottet (A6-.../2007).
- A. Det måste göras tekniska justeringar för att besluten vid trepartsmötet den 28 november skall kunna beaktas och genomföras i Europeiska unionens budget för 2007.
- B. Syftet med förslaget till ändringsbudget nr 1/2007 är att föra in dessa justeringar.
1. Europaparlamentet välkomnar förslaget till ändringsbudget nr 1/2007.
 2. Europaparlamentet godkänner förslaget till ändringsbudget nr 1/2007 utan ändringar.

¹ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

² EGT C 139, 14.6.2006, s. 1..

3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet och kommissionen.

MOTIVERING

Bakgrund

Syftet med det preliminära förslaget till ändringsbudget nr 1 för år 2007 är att i budgeten för 2007 föra in de tekniska justeringar som krävs med anledning av ändringsskrivelse nr 2/2007 vilka inte kunde tas med under den sista fasen av budgetförfarandet för 2007 och som godkänkts vid trepartsmötet den 28 november 2006.

Utifrån den överenskommelse som nåddes vid trepartsmötet den 28 november godkände budgetmyndigheten endast de punkter i ändringsskrivelse nr 2/2007 som avsåg Europeiska fonden för justering av globaliseringseffekter och Herkules II. Dessutom hade anslagen till Internationella fonden för Irland redan tagits med vid Europaparlamentets första behandling av förslaget till budget för 2007 och godkänkts vid rådets andra behandling. Vid trepartsmötet beslutades att övriga justeringar som är nödvändiga för att återspegla den överenskommelse som hade nåtts skulle läggas fram genom en ändringsbudget för att föras in i budgeten för 2007 innan den offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning i mars 2007.

Förslaget till ändringsbudget nr 1/2007 var en bekräftelse på kommissionens förslag utan ändringar och antogs av *budgetutskottet* den 16 januari och av Coreper den 22 januari. Eftersom förändringarna i förslaget till ändringsbudget antingen är rent tekniska eller ett resultat av förhandlingarna den 28 november 2006 rekommenderar föredraganden att förslaget till ändringsbudget nr 1/2007 antas utan ändringar vid en gemensam behandling så att den kan antas slutgiltigt senast den 1 februari 2007.

Nedan följer ytterligare information om de justeringar som gjorts.

Europeiska investeringsfonden

Uppdatering av anmärkningarna till budgetpost (01 04 09 01) som skall finansiera gemenskapens deltagande i ett planerat kapitaltillskott till Europeiska investeringsfonden. Dessutom inrättas en ny inkomstpost som gör det möjligt att återföra inkomster från utdelningar som utbetalas av fonden till budgetposten. Inga förändringar av anslagen till denna budgetpost (25 miljoner euro i reserven som godkänkts inom ramen för budgetförfarandet).

Inkomster från Schweiz

Syftet med justeringarna är att beakta Schweiz deltagande i vissa gemenskapsprogram utifrån den ingångna överenskommelsen. De kan därför godtas som tekniska.

Struktur- och sammanhållningsfonderna och Europeiska fiskefonden

Justeringarna ändrar fördelningen av totalbeloppet för vissa särskilda budgetposter, i enlighet med den antagna rättsliga grunden och de belopp som framgår av ändringsskrivelse nr 2. De är budgetneutrala så att den sammanlagda budgeten för rubrik 1b förblir oförändrad.

Ändringarna avser främst följande:

- Överföring av anslag till budgetposten för "Gränsöverskridande samarbete – bidrag från rubrik 1b" efter att den rättsliga grunden antagits.
- En mindre överföring av anslag mellan målen för fiskefonden i enlighet med den rättsliga

grunden.

– Justering av anslagen mellan de olika budgetposterna för Europeiska regionala utvecklingsfonden och Europeiska socialfonden och justering av förhållande mellan betalningar och åtaganden.

Hälsa och konsumentskydd - uppdatering av den rättsliga grunden

Syftet med justeringarna är att beakta de nya förslagen till rättslig grund och uppdelningen i skilda budgetposter för konsumentåtgärder och hälsa. Den senare posten har inrättats på begäran av parlamentet.

Plattformen för europeiska icke-statliga organisationer på socialområdet - ändrad rubrik

Syftet med den föreslagna förändringen är att flytta budgetposten 04 04 09 ”Stöd till administrativa utgifter för plattformen för europeiska icke-statliga organisationer på det sociala området” från rubrik 1a till rubrik 3b (Medborgarskap). Denna ändring är i linje med bestämmelserna i den nyligen antagna rättsliga grunden.

Justeringar efter moderniseringen av räkenskapssystemet

Dessa anpassningar är resultatet av moderniseringen av kommissionens räkenskapssystem. Liknande justeringar har redan godtagits av Europaparlamentet när den antog ändringsbudget nr 5/2006. Dessa ändringar inbegriper inrättande av en ny budgetpost till Europeiska utvecklingsfonden (bidrag till gemensamma utgifter för administrativt stöd).

Gemensamma forskningscentret - ändringar i tjänsteförteckningen

De ändringar som föreslagits innebär vissa ändringar i tjänsteförteckningen för Gemensamma forskningscentret. De är inte helt budgetneutrala, men håller sig inom den marginal som blev kvar från anslaget för 2007.

Motivet för förändringen är att man bör tillämpa samma befordringskriterier för all personal inom kommissionen. Dessa omfattas av olika tjänsteförteckningar och man bör anpassa Gemensamma forskningscentrets tjänsteförteckning för att beakta de befordringströsklar som kommissionen planerade för 2006. Dessutom begärs en ökning av antalet AD6-tjänster (tillsammans med en minskning av AD5-tjänsterna) eftersom den personal som Gemensamma forskningscentret ville rekrytera efter ett uttagningsprov för AD5/AD6-tjänster inte kunde rekryteras på AD5-nivå på grund av de höga kvalifikationer som förväntades av Gemensamma forskningscentrets personal (doktorsexamen, universitetsutbildning och forskarkompetens).

Rubrik 4

De föreslagna förändringarna för rubrik 4 kan sammanfattas enligt följande:

a) Hänvisningar skall föras in i den antagna rättsliga grunden och justeringar av budgetpostrubriker skall motsvara den slutliga rättsliga struktur som antagits.

b) Konsolidering av budgetposter som rör demokrati och mänskliga rättigheter i två huvudposter: en för själva europeiska initiativet för demokrati och mänskliga rättigheter (19 04 01), och en separat budgetpost för valövervakning (19 04 02). På detta sätt synliggörs parlamentets krav om att överenskommelsen skall begränsa valövervakning till högst

25 procent av hela programmet. Dessutom har en ny referensskrivning (anmärkning) till valbudgetposten godkänts av kommissionen för att ytterligare återspegla detta faktum.

c) Inrättande av en ny post med rubriken ”ingripande för att skydda civilbefolkningen i tredje länder” (19 06 05) eftersom sådana åtgärder inte täcks av stabilitetsinstrumentet utan istället av den rättsliga grunden för ett finansiellt instrument för civilskydd. Denna budgetpost tilldelas 5 miljoner euro, som tas fram genom minus 4 miljoner euro till ”Åtgärder på området icke-spridning av massförstörelsevapen” (19 06 02 01) och minus 1 miljoner euro till ”Regionöverskridande insatser avseende organiserad brottslighet.....etc.” (19 06 03), dvs. allt inom samma kapitel.

d) För så kallade ”tematiska åtgärder”, dvs. livsmedelssäkerhet, icke-statliga organisationer, miljö, mänsklig och social utveckling etc., kommer ÄB1 att avskaffa å ena sidan de separata budgetposter som ursprungligen avsågs täcka ingripanden inom ramen för utvecklingsinstrumentet, och å andra sidan grannskapsinstrumentet. Istället föreslås en gemensam budgetpost för varje åtgärd eftersom de nu kommer att täckas rättsligt av ett utvecklingsinstrument. Men för att upprätthålla insynen har kommissionen gått med på att införa anmärkningar som anger hur stor del av dessa åtgärder som är avsedda för ”grannskapsländer”. Spännvidden varierar från omkring 3 procent till 9 procent, beroende på budgetpost. För samarbete på migrationsområdet, vilket också är en tematisk åtgärd, behåller man de separata budgetposterna för två instrument eftersom stora anslag går till båda.

e) Med antagandet av den nya Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) blev dess bidrag till gränsöverskridande samarbete inom ramen för de externa instrumenten lägre än ursprungligen beräknats. Därför kommer budgetposten för gränsöverskridande samarbete inom ramen för grannskapspolitiken (19 08 02 01) minskas med 18,8 miljoner euro. Detta kompenseras av en proportionerlig ökning av budgetposterna för Meda-programmet och Östeuropa (+12,6 miljoner euro respektive +6,2 miljoner euro). Samma åtgärd genomförs inom ramen för föranslutningsinstrumentet där 24,7 miljoner euro tas från gränsöverskridande delar (22 02 04 02) och ges till budgetposterna för kandidatländerna och potentiella kandidatländer (+17,3 miljoner euro och +7,4 miljoner euro).

ÄRENDETS GÅNG

| | |
|--|---|
| Titel | Förslag till Europeiska unionens ändringsbudget nr 1/2007 för budgetåret 2007: trepartsöverenskommelsen av den 28 november 2006 – Strukturfonderna, Europeiska fiskefonden, Europeiska investeringsfonden och Gemensamma forskningscentret |
| Referensnummer | .../2007 – C6 .../2007 – 2006/2303(BUD) |
| Rättslig grund | art. 272 EG-fördraget och art. 177 Euratomfördraget |
| Grund i arbetsordningen | art. 69 och bilaga IV |
| Ansvarigt utskott Hänvisning | BUDG |
| Rådgivande utskott Hänvisning | |
| Föredragande Utnämning | James Elles 11.1.2006 |
| Tidigare föredragande | Gianni Pittella |
| Preliminärt förslag till ändringsbudget Kommissionens framläggande | Nr 1/2007 – SEK(2006)1776 25.1.2007 |
| Rådets fastställande av förslaget till ändringsbudget | |
| Rådets överlämnande av förslaget till ändringsbudget | |
| Behandling i utskott | 25.1.2007 |
| Antagande | 25.1.2007 |
| Slutomröstning: resultat | för: 16 emot: 0 nedlagda röster: 0 |
| Slutomröstning: närvarande ledamöter | Reimer Böge, Herbert Bösch, Gérard Deprez, Brigitte Douay, James Elles, Salvador Garriga Polledo, Nathalie Griesbeck, Catherine Guy-Quint, Wiesław Stefan Kuc, Janusz Lewandowski, Vladimír Maňka, Gérard Onesta, László Surján, Helga Trüpel, Ralf Walter Monica Maria Iacob Ridzi |
| Slutomröstning: närvarande suppleanter | |
| Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 178.2) | |
| Ingivande | 26.1.2007 |
| Anmärkningar | ... |